

Veterinary Health Certificate for Export of Breeding Cattle and Buffalo from the United States of America to Argentina Certificado Zoosanitario para Exportar Bovinos y Bubalinos para Reproducción de los Estados Unidos de America a Argentina		
Veterinary Authority / Autoridad Veterinaria UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE	Date Of Issue / Fecha de Emisión	
1. Consignor / Exportador: 2. Consignee / Importador:		
3. Country Of Origin / País de Origen: USA 4. State Of Origin / Estado de Origen:		
5. Country Of Destination / País de Destino: Argentina 6. Zone Of Destination / Zona de Destino: *****		
7. Place Of Origin / Lugar de Origen: 8. Port Of Embarkation / Border Crossing / Puerto de Embarque / Cruce Fronterizo:		
9. Estimated Date Of Shipment / Fecha Estimada de Embarque: 10. Means Of Transport / Medio de Transporte:		
11. ***** 12. CITES Permit Number / Número de Permiso de CITES: *****		
13. Description Of Commodity / Descripción de la Mercancía: Cattle/ bovinos y bubalinos 14. Date Of Inspection / Fecha de la Inspección:		
15. Total Quantity / Cantidad Total: 16. Additional Information / Información Adicional:		
17. Total Number Of Packages/Containers / Número Total de Paquetes/Contenedores:		
18. Identification / Seal Numbers / Identificación / Número de Sello:		
19. Commodities Intended Use / Uso Previsto de la Mercancía: 20. Type Of Admission / Tipo de Admisión:		
21. Identification Of Commodities / Identificación de la Mercancía: (See next page / Ve a la próxima página) ***** ***** *****		

Certificado Zoosanitario para Exportar Bovinos y Bubalinos para Reproducción de los Estados Unidos de America a Argentina



Date Of Issue / Fecha de Emisión

Certificate Number / Número del Certificado

Individual Identification / Identificación individual

Breed / Raza

Sex / Sexo

Age / Edad

Veterinary Health Certificate for Export of Breeding Cattle and Buffalo from the United States of America to Argentina

Certificado Zoosanitario para Exportar Bovinos y Bubalinos para Reproducción de los Estados Unidos de America a Argentina



Veterinary Authority / Autoridad Veterinaria
UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE

Date Of Issue / Fecha de Emisión

Certificate Number / Número del Certificado

Additional Field(s):

Countries transiting to Argentina / Países en tránsito hacia Argentina:

Certification Statements / Declaraciones de Certificación:

I, the undersigned Official Veterinarian, certify that: / Yo, el veterinario oficial abajo firmante, certifico que:

1. The animals to be exported remained in the United States at least ninety (90) days immediately prior to shipment. In the case of imported animals, they were imported from countries or zones which comply with the provisions of points 3, 4, 5, 6 and 7 of this Certificate. / Los animales a exportar permanecieron en Los Estados Unidos al menos noventa (90) días inmediatamente antes del embarque. En el caso de animales importados, los animales fueron importados de países o zonas que cumplen lo dispuesto en los puntos 3, 4, 5, 6 y 7 del presente Certificado.

2. The animals were isolated in an approved establishment, under the supervision of the APHIS, for a minimum period of thirty 30 (thirty) days, and during that period were subjected to the diagnostic tests described in this certificate. / Los animales fueron aislados en un establecimiento autorizado, bajo la supervisión de la APHIS, por un período mínimo de treinta 30 (treinta) días, y durante ese período fueron sometidos a las pruebas de diagnóstico descritas en este certificado.

3. In regard to Contagious Bovine Pleuropneumonia (CBPP), the animals come from the United States, a country recognized by WOAHA as free of the disease. / En cuanto a la pleuroneumonía contagiosa bovina (CBPP), los animales proceden de Los Estados Unidos, un país reconocido por la OMSA como libre de la enfermedad.

4. In regard to Rift Valley Fever (RVF), the animals come from the United States, which complies with the provisions of the relevant chapters of the WOAHA Terrestrial Code to be considered free of the disease, and this is recognized by SENASA. / En cuanto a la fiebre del Valle del Rift (FVR), los animales proceden de Los Estados Unidos, que cumple con las disposiciones de los capítulos pertinentes del Código Terrestre de la OMSA para ser considerado libre de la enfermedad, y esta condición es reconocida por SENASA .

5. In regard to Nodular Contagious Dermatitis (i.e. Lumpy Skin Disease), the animals come from the United States, which complies with the provisions of the relevant chapters of the WOAHA Terrestrial Code to be considered free of the disease, and this is recognized by SENASA. / Con respecto a la dermatitis nodular contagiosa (es decir, enfermedad de la piel grumosa), los animales proceden de Los Estados Unidos, que cumple con los capítulos pertinentes del Código Terrestre de la OMSA ser considerado libre de la enfermedad, y esta condición es reconocida por SENASA.

6. In regard to foot-and-mouth disease (FMD), the animals come from The United States, which is recognized by WOAHA as free of foot-and-mouth disease without vaccination. / En cuanto a la fiebre aftosa (FA), los animales proceden de Los Estados Unidos, que es reconocido por la OMSA como libre de fiebre aftosa sin vacunación.

7. In regard to Bovine Spongiform Encephalopathy (BSE): / Con respecto a la

Veterinary Health Certificate for Export of Breeding Cattle and Buffalo from the United States of America to Argentina

Certificado Zoosanitario para Exportar Bovinos y Bubalinos para Reproducción de los Estados Unidos de America a Argentina



Veterinary Authority / Autoridad Veterinaria
UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE

Date Of Issue / Fecha de Emisión

Certificate Number / Número del Certificado

Additional Field(s):

Certification Statements / Declaraciones de Certificación:

encefalopatía espongiforme bovina (EEB):

7.1 The animals come from The United States, which is recognized by WOAHA as having a "negligible BSE risk." / Los animales proceden de Los Estados Unidos, reconocido por la OMSA como de "riesgo insignificante de EEB".

7.2 The animals were born after the date the auditable monitoring of the feeding system initiated to ensure effective compliance with the ban on the use of animal proteins for ruminant feeding, with the exception of proteins considered exempted from risk by Argentina. / Los animales nacieron después de la fecha en que se inició el seguimiento auditable del sistema de alimentación para garantizar el cumplimiento efectivo de la prohibición del uso de proteínas animales para la alimentación de rumiantes, a excepción de las proteínas consideradas exentas de riesgo por el Argentina.

7.3 The animals are individually and permanently identified by an auditable traceability system. / Los animales son identificados de forma individual y permanente mediante un sistema de trazabilidad auditable.

7.4 The animals to be exported and their direct ascendants were born and reared in the United States, or in another country with similar or superior health condition in regards to BSE. / Los animales a exportar y su ascendencia directa nacieron y se criaron en Los Estados Unidos, o en otro país con similar o mejor estado de salud en lo que respecta a la EEB.

8. In regard to bovine Brucellosis: / Con respecto a la brucelosis bovina:

8.1 The animals come from an officially free herd, with or without vaccination, in accordance with the WOAHA Terrestrial Code. / Los animales proceden de un rebaño oficialmente libre, con o sin vacunación, de acuerdo con el Código Terrestre de la OMSA.

8.2 The animals were resulted negative in a diagnostic test (either BAPA, ELISA, CF, SAT, or FPA) carried out from samples collected during the isolation period prior to shipment. (NOTE: For newly calved cows, the tests were carried out at least thirty (30) days after calving). / Los animales resultaron negativos en una prueba de diagnóstico (BAPA, ELISA, CF, SAT, o FPA) realizada a partir de muestras recolectadas durante el período de aislamiento antes del envío. (NOTA: Para vacas recién paridas, las pruebas se llevaron a cabo al menos treinta (30) días después del parto).
Test Type and Date of Test Sample Collection / Tipo de prueba y fecha de recolección de la muestra de prueba: _____

9. In regard to Tuberculosis: / Con respecto a la tuberculosis:

9.1 The animals come from an officially free herd. / Los animales provienen de un rebaño oficialmente libre.

9.2 The animals were resulted negative to a diagnostic test (intradermal bovine PPD tuberculin) that was carried out during the isolation period. / Los animales resultaron negativos a una prueba de diagnóstico (tuberculina PPD bovina intradérmica) que se llevó a cabo durante el período de aislamiento.
Date of Test / Fecha de la prueba: _____

Veterinary Health Certificate for Export of Breeding Cattle and Buffalo from the United States of America to Argentina

Certificado Zoosanitario para Exportar Bovinos y Bubalinos para Reproducción de los Estados Unidos de America a Argentina



Veterinary Authority / Autoridad Veterinaria
UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE

Date Of Issue / Fecha de Emisión

Certificate Number / Número del Certificado

Additional Field(s):

Certification Statements / Declaraciones de Certificación:

10. In regard to Vesicular Stomatitis Virus (VSV), the animals come from establishments of origin where no clinical cases of the disease were officially reported during the twenty-one (21) days prior to shipment. / Con respecto al Virus de la Estomatitis Vesicular (VSV), los animales provienen de establecimientos de origen donde no se notificaron oficialmente casos clínicos de la enfermedad durante los veintiún (21) días previos al embarque.

11. In regard to Bluetongue, the animals resulted negative to a diagnostic test (either AGID, ELISA, or PCR) carried out from blood samples collected after a minimum of twenty-one (21) days after the beginning of isolation. / Con respecto a la lengua azul, los animales resultaron negativos a una prueba de diagnóstico (ya sea AGID, ELISA o PCR) realizada a partir de muestras de sangre recolectadas después de un mínimo de veintiún (21) días después del inicio del aislamiento. Test Type and Date of Test Sample Collection /Tipo de prueba y fecha de recolección de la muestra de prueba: _____

12. In regard to Bovine Viral Diarrhea (BVD), the animals tested negative to a diagnostic test (Viral Isolation or ELISA) that was carried out from a whole blood sample collected during the isolation period prior to shipment. / Con respecto a la diarrea viral bovina (BVD), los animales dieron negativo en una prueba de diagnóstico (aislamiento viral o ELISA) que se llevó a cabo a partir de una muestra de sangre total recolectada durante el período de aislamiento antes del envío.

13. In regard to Campylobacteriosis and Trichomoniasis: / Con respecto a Campilobacteriosis y Tricomoniasis:

13.1 [0] The animals are either under six (6) months of age, or were never used for natural mating, or are males that mated only virgin females. / Los animales tienen menos de seis (6) meses de edad, o nunca se utilizaron para el apareamiento natural, o son machos que sólo se aparearon con hembras vírgenes.

13.1 [0] The animals are over six (6) months of age and were subjected to three (3) diagnostic tests carried out on preputial material or vaginal mucus, collected with minimum seven (7) day intervals in the isolation period. Campylobacteriosis test method either culture or immunofluorescence. Trichomoniasis test method via culture. / Los animales tienen más de seis (6) meses de edad y fueron sometidos a tres (3) pruebas de diagnóstico realizadas en material prepucial o moco vaginal, recolectadas con intervalos mínimos de siete (7) días en el período de aislamiento. Método de prueba de campilobacteriosis ya sea cultivo o inmunofluorescencia. Método de prueba de tricomoniasis mediante cultivo.

Test method (Campylobacteriosis):/ Método de prueba (Campilobacteriosis): _____
Test date(s) for both Campylobacteriosis and Trichomoniasis:/ Fecha (s) de prueba para Campilobacteriosis y Tricomoniasis: _____

14. In regard to Anthrax and Blackleg, animals were immunized with a vaccine administered not less than twenty (20) days and not more than one hundred eighty (180) days, prior to shipment. / Con respecto al ántrax y la pata negra, los animales fueron inmunizados con una vacuna administrada no menos de veinte (20) días y no más de

Veterinary Health Certificate for Export of Breeding Cattle and Buffalo from the United States of America to Argentina

Certificado Zoosanitario para Exportar Bovinos y Bubalinos para Reproducción de los Estados Unidos de America a Argentina



Veterinary Authority / Autoridad Veterinaria
UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE

Date Of Issue / Fecha de Emisión

Certificate Number / Número del Certificado

Additional Field(s):

Certification Statements / Declaraciones de Certificación:

ciento ochenta (180) días antes del envío.

Name of Product & Manufacturer:/ Nombre del producto y fabricante: _____

Type of Vaccine/Series:/ Tipo de vacuna / Serie: _____

Date(s) Administered:/ Fecha (s) de administración: _____

15. In regard to internal and external parasites, animals were treated during the isolation period with products approved by the competent Authority of the exporting country. / Con respecto a los parásitos internos y externos, los animales fueron tratados durante el período de aislamiento con productos aprobados por la Autoridad competente del país exportador.

Name & Date(s) of Internal Parasite Treatment:/ Nombre y fecha (s) del tratamiento parasitario interno: _____

Name & Date of External Parasite Treatment:/ Nombre y fecha del tratamiento parasitario externo: _____

16. The United States has never detected a case of Schmallerberg. /Estados Unidos nunca ha detectado un caso de Schmallerberg

17. Animals will be transported directly from the isolation facility to the port of embarkation in sealed vehicles [i.e. truck/trailer] that have been previously cleaned, disinfected and freed from insects, with products licensed by the Competent Official Bodies of the exporting country. The animals will not come in contact with animals of lower or unknown health status. / Los animales serán transportados directamente desde la instalación de aislamiento hasta el puerto de embarque en vehículos precintados [es decir, camión / remolque] previamente limpios, desinfectados y libres de insectos, con productos licenciados por los Organismos Oficiales Competentes del país exportador. Los animales no entrarán en contacto con animales de estado de salud inferior o desconocido.

18. Utensils and material accompanying the animals will be disinfected and freed of insects with products that are proven to be effective and officially approved. / Los utensilios y material que acompañan a los animales serán desinfectados y liberados de insectos con productos probados como efectivos y aprobados oficialmente.

19. The animals will receive a USDA veterinary inspection at the port of embarkation at the time of shipment and only those animals that show no clinical signs of transmissible diseases, and found free of wounds or external parasites, will be approved for export. / Los animales recibirán una inspección veterinaria del USDA en el puerto de embarque al momento del embarque y solo aquellos animales que no muestren signos clínicos de enfermedades transmisibles y que se encuentren libres de heridas o parásitos externos, serán aprobados para la exportación.

20. At the port of embarkation, a completed Certification of Inspection of Export Animals will be attached to the export documentation stating that the animals have been given a careful veterinary inspection and were found free of evidence of communicable disease and exposure thereto within forty-eight (48) hours of exportation. / En el puerto de embarque, se adjuntará a la documentación de

Veterinary Health Certificate for Export of Breeding Cattle and Buffalo from the United States of America to Argentina Certificado Zoosanitario para Exportar Bovinos y Bubalinos para Reproducción de los Estados Unidos de America a Argentina		
Veterinary Authority / Autoridad Veterinaria UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE	Date Of Issue / Fecha de Emisión	
----- Additional Field(s): ----- Certification Statements / Declaraciones de Certificación: exportación un Certificado de Inspección de Animales de Exportación completo que indique que los animales han sido sometidos a una inspección veterinaria cuidadosa y se encontraron libres de evidencia de enfermedades transmisibles y exposición a las mismas dentro de las cuarenta y ocho (48) horas previas a la exportación. ***** ***** *****		
Name of Accredited Veterinarian / Nombre del Veterinario Acreditado		Name of USDA Veterinarian / Nombre del Veterinario del USDA
Signature of Accredited Veterinarian / Firma del Veterinario Acreditado		Signature of USDA Veterinarian / Firma del Veterinario del USDA
Date / Fecha		Date / Fecha